03/2019

# Mod: GB-3X5/N

**Production code: GES10 BRUX** 



# NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION GAUFRIERS SIMPLES ET DOUBLES



**Made in France** 

# GAUFRIERS ELECTRIQUES GES 10 / GES 20 / GES 40 / GES 75 / GES 80 / GES 60 GED 10 / GED 20 / GED 40 / GED 75 / GED 80

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil de cuisson haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

#### 1. CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou lorsque les surfaces de cuisson sont encore chaudes
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.

- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. La température des surfaces accessibles peut être très élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement. Utiliser toujours les poignées et les boutons de commande.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les ouïes de ventilation de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- En fin d'utilisation, laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer, ne pas oublier de le débrancher.

# 2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil: Un gaufrier

Accessoires : - Un bac avant

- Un bac arrière
- Une brosse inox
- Une fourchette pour le gaufrier Bruxelles ou gaufrier Liège

- Un cône en bois pour la préparation des cornets de glace
- La présente notice

Cf. vue éclatée détaillée des différents gaufriers en fin de document.

#### 3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour la cuisson des gaufres.

#### 4. MODE DE FONCTIONNEMENT

Ces gaufriers sont équipés de plaques en fonte à forte valeur de conduction qui permettent de répartir la chaleur uniformément et d'obtenir des gaufres bien dorés et croustillantes. Les plaques supérieures sont articulées, les résistances répartissent uniformément la chaleur et assurent une montée rapide en température (300°C).

Ces gaufriers existent en plusieurs versions :

BRUXELLES Modèle simple (GES 10) ou double (GED 10) équipé de plaques en

fonte avec grands carrés (3x5 carrés).

LIEGE Modèle simple (GES 20) ou double (GED 10) équipé de plaques en

fonte avec carrés (4x6 carrés).

CONE Modèle simple (GES 40) ou double (GED 40) équipé de plaques en

fonte pour la préparation des cornets à glace.

BATONNET Modèle simple (GES 80) ou double (GED 80) équipé de plaques en

fonte émaillées permettant de former 4 bâtonnets (145x38 mm).

ROND Modèle simple (GES 75) ou double (GED 75) équipé de plaques en

fonte rondes (diamètre 185 mm).

La cuisson des gaufres s'effectue à environ 220°C pour une durée de 2 à 3 minutes selon le type de pâte. Si la gaufre colle, c'est que le gaufrier est trop chaud, il faut alors régler le thermostat sur une température légèrement inférieure. Après avoir cuit la première gaufre, vérifier la qualité de celle-ci et modifier éventuellement la température ou la durée de la cuisson. Le réglage de la température des plaques se fait à l'aide du thermostat.

Retirer les gaufres à l'aide d'un objet approprié, une fourchette par exemple.

Retirer régulièrement les résidus de pâte dans les empreintes à l'aide de la brosse inox.

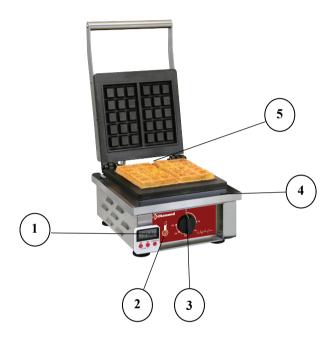
Pour allumer et préchauffer les plaques, il suffit de tourner le bouton de commande du thermostat/commutateur (n°3 sur la photo) sur la position souhaitée, le voyant vert (n°1 sur la photo) et le voyant orange (n°2 sur la photo) s'allument,

les plaques chauffes.

A l'extinction du voyant orange, votre appareil a atteint la température sélectionnée.

Le gaufrier est équipé d'un bac avant (n°4 sur la photo) et d'un bac arrière (n°5 sur la photo) pour la récupération d'excédent de pâte, facilitant ainsi le nettoyage.

Ne jamais utiliser l'appareil sans les bacs.



- 1 Voyant de mise sous tension
- 2 Voyant thermostatique
- 3 Thermostat/commutateur

- 4 Bac avant
- 5 Bac arrière

# 5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

# a) Installation/Montage:

- Déballer soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le gaufrier sur une surface plane et résistante à la chaleur.

- Ne placer jamais l'appareil près d'un mur ou d'une cloison fait de matériaux combustibles même s'il est très bien isolé.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Positionner l'appareil pour permettre un accès facile à la prise de courant.
- Retirer le film de protection blanc sur toutes les pièces inox.
- Positionner les accessoires.

### b) Première mise en service :

Avant la première utilisation, vous devez ôter la graisse de protection anti corrosion à l'aide d'un détergent. Ensuite, il est nécessaire de graisser les plaques à l'aide d'huile alimentaire. Il faut ensuite procéder au culottage des plaques fontes.

#### Pour cela:

- Graisser les plaques en fonte avec de l'huile alimentaire.
- Brancher le gaufrier et tourner le bouton de commande du thermostat/commutateur (n°3 sur la photo) sur la position maximum, les voyants s'allument.
- Rabattre la plaque supérieure et laisser le gaufrier fermé pendant 1/2 heure.
- Après cette phase de culottage, les premières gaufres seront noires de résidus.
- Pour finir, graisser légèrement vos plaques, votre gaufrier est opérationnel.

# Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil et les accessoires avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage)

# Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique, si nécessaire, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- S'assurer que chaque bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.

<u>NB</u>: En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

#### c) Utilisation de l'appareil :

# Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Thermostat/commutateur (n° 3 sur la photo)	Réglage de la température
Voyant lumineux vert (n°1 sur la photo)	Appareil sous tension (voyant allumé) Appareil éteint (voyant éteint)
Voyant lumineux orange (n°2 sur la photo)	Mise en température de la plaque (voyant allumé) Température souhaitée atteinte (voyant éteint)

# Ne jamais utiliser l'appareil sans les bacs (n°4 et n°5 sur la photo).

#### Mise en marche

Tourner le bouton de commande du thermostat/commutateur (n°3 sur la photo) sur la position souhaitée : le voyant vert (n°1 sur la photo) et le voyant orange (n° 2 sur la photo) s'allument : l'appareil chauffe.

A l'extinction du voyant orange, votre appareil est prêt pour la cuisson des gaufres.

Graisser les plaques avant chaque cuisson.

# Réglage de la température

Régler la température en positionnant le thermostat/commutateur (n°3 sur la photo) sur la température souhaitée. Le voyant orange (n°2 sur la photo) s'allume si une température plus élevée est demandée et s'éteint une fois celle-ci atteinte. Si la température est trop élevée, pour la faire descendre rapidement, il suffit d'ouvrir les fers du gaufrier.

# Arrêt de l'appareil

Mettre le thermostat/commutateur (n°3 sur la photo) sur 0.

Laisser refroidir l'appareil.

Débrancher le câble d'alimentation électrique.

Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage)

Graisser les plaques.

# d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

# **6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE**

Débrancher l'appareil.

- Laisser refroidir complètement l'appareil avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Pour le nettoyage des plaques, utiliser des produits d'entretien légèrement abrasifs, de l'eau savonneuse ou du liquide vaisselle.
- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité et de bien graisser les plaques.

#### 7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Mo- dèles	Puissance	Nbre élément	Dimensions externes mm	Am- père	Voltage	Poids
ucies		element	externes min	pere		
GES 60	1600 W	2	305x440x230	7 A	220-240 V ~	22 Kg
GES 10	1600 W	2	305x440x230	7 A	220-240 V ~	22 Kg
GES 20	1600 W	2	305x440x230	7 A	220-240 V ~	22 Kg
GES 40	1600 W	2	305x440x230	7 A	220-240 V ~	22 Kg
GES 80	1600 W	2	305x440x230	7 A	220-240 V ~	22 Kg
GES 75	1600 W	2	305x440x230	7 A	220-240 V ~	22 Kg
GED 10	3200 W	4	550x440x230	13 A	220-240 V ~	38 Kg
GED 20	3200 W	4	550x440x230	13 A	220-240 V ~	38 Kg
GED 40	3200 W	4	550x440x230	13 A	220-240 V ~	38 Kg
GED 80	3200 W	4	550x440x230	13 A	220-240 V ~	38 Kg
GED 75	3200 W	4	550x440x230	13A	220-240 V ~	38 Kg

Correspondance des couleurs des fils Phase Marron ou Noir ou Gris Neutre Bleu
Terre Jaune-Vert

La borne équipotentielle repéré par ce symbole  $^{\forall}$  doit être raccordée au conducteur de liaison équipotentielle de votre installation au moyen d'un conducteur d'une section minimum de  $2.5 \text{mm}^2$ .

#### 8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-38 EN 55014-1 + 55014-2 EN 61000-3-2 + 61000-3-3

# 9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021 2002/95/CE (ROHS) 2006/95 CE 2004/108 CF



### Réglementation Reach

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.

L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

# **10. GARANTIE**

# Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

### Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

#### L'ORIGINE DE LA GAUFRE :

L'origine de la gaufre remonte au XIVème siècle, époque à laquelle les villageois belges d'origine modeste fêtaient la fin de récolte en cuisant dans un fer une pâte à base d'ingrédients simples : farine, œufs, lait, matière grasse et sucre. La nature et la taille de la gaufre dépendaient de la richesse du village et de la diversité des produits cultivés dans la région. Certaines familles nobles possédaient même des fers à gaufre avec leurs armes incrustées dans la fonte. Autrefois on mangeait des gaufres deux fois par an : pour Mardi Gras et au Nouvel An.

La gaufre de Liège qui tient son nom de la ville située dans la partie Est de la Belgique est apparue au XIXème siècle. Cette pâte à gaufre contient du sucre perlé, un sucre très spécial extrait de la betterave qui a tendance à caraméliser la gaufre pendant la cuisson.

La gaufre de Bruxelles est faite avec une pâte beaucoup plus liquide contenant moins de sucre. Moins sucrée, elle sert de base à différentes recettes selon la garniture choisie.

#### Quelques recettes de base :

# Gaufre de Bruxelles

Ingrédients : - 1/2L de lait

- 6 œufs dont les blancs seront battus en neige

- 250g de beurre - 500g de farine

- 1/2L d'eau

- 25g de levure de boulanger (fraîche)

- un peu de sel

Faire fondre le beurre dans une casserole. Dans un récipient, verser le lait. En remuant, ajouter la farine, les jaunes d'œufs et la levure préalablement délayée dans un peu de lait tiède. Puis ajouter le beurre fondu. Battre les blancs d'œufs en neige avec le sel. Les ajouter à la pâte. Ajouter l'eau au fur et à mesure.

# Gaufre de Liège

Ingrédients : 1Kg de farine

400g de beurre 500g de sucre

3 œufs

100g de levure de boulanger (fraîche) du sucre vanillé ou de la cannelle

Faire fondre le beurre dans une casserole. Dans un récipient, verser la farine. Ajouter la levure préalablement délayée dans un peu de lait tiède. Puis les œufs et le beurre fondu, le sucre vanillé et le sucre. Si la pâte est trop dure à pétrir, ajouter un peu de lait. Laisser lever la pâte, la diviser en petits pâtons qui seront roulés légèrement dans la farine. Laisser lever les pâtons.

# Cornet à glace

Ingrédients : 1Kg de farine

500g de beurre

500g de sucre brun (cassonade)

10 œufs 1/2L de lait 200g de glucose

sel

parfum au choix

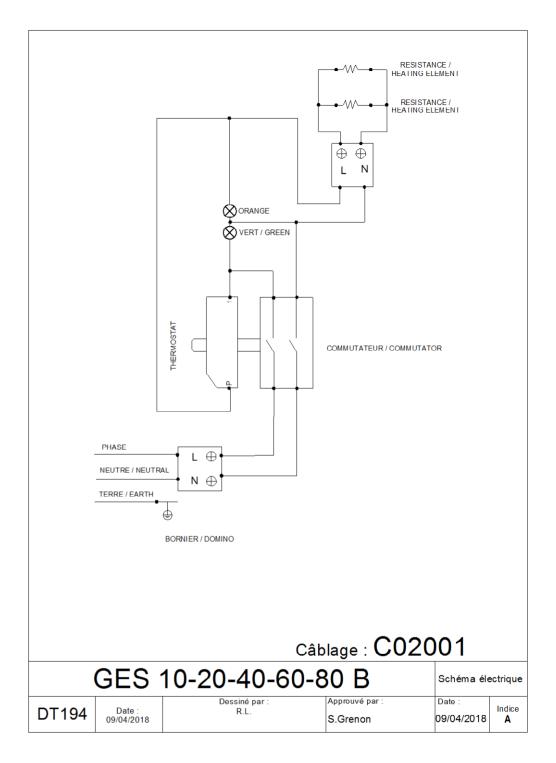
Pâte à préparer la veille. Faire fondre le beurre dans une casserole. Dans un récipient, verser la farine. En mélangeant ajouter les œufs, le sucre, le beurre fondu, le glucose, le sel et le parfum. Verser le lait au fur et à mesure pour rendre la pâte liquide. Laisser reposer. Après cuisson, rouler la gaufre sur un cône en bois pour obtenir un cornet.

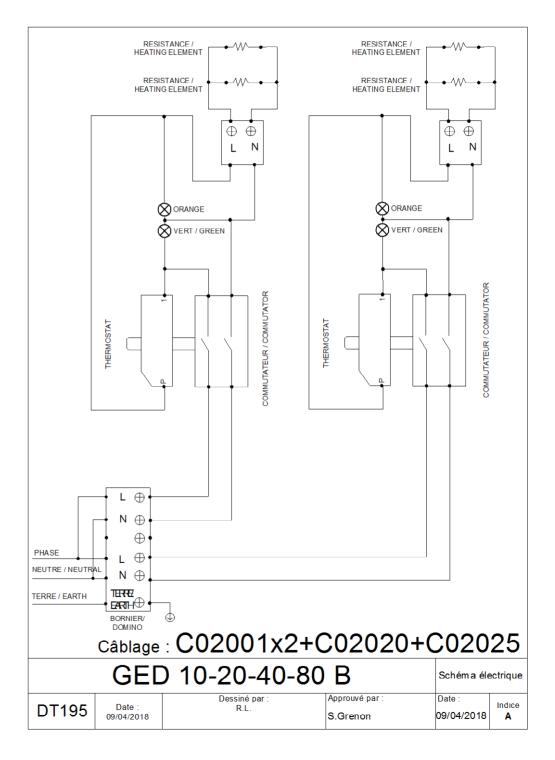
12

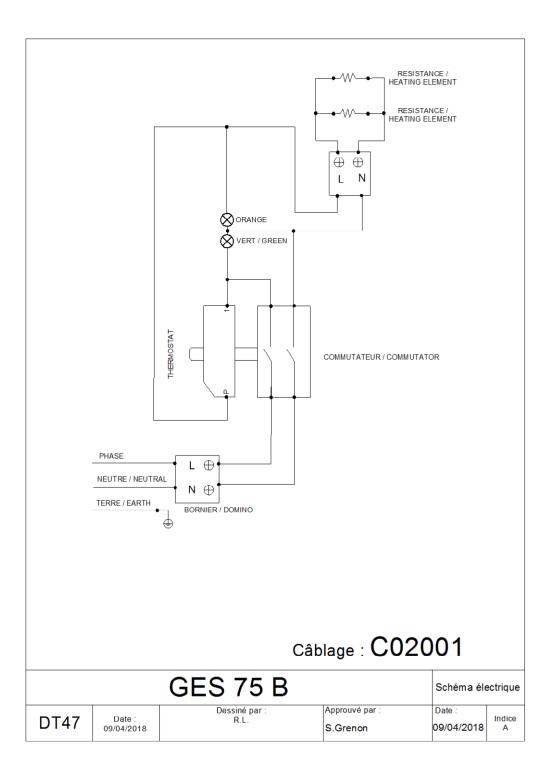
# Indications de cuisson

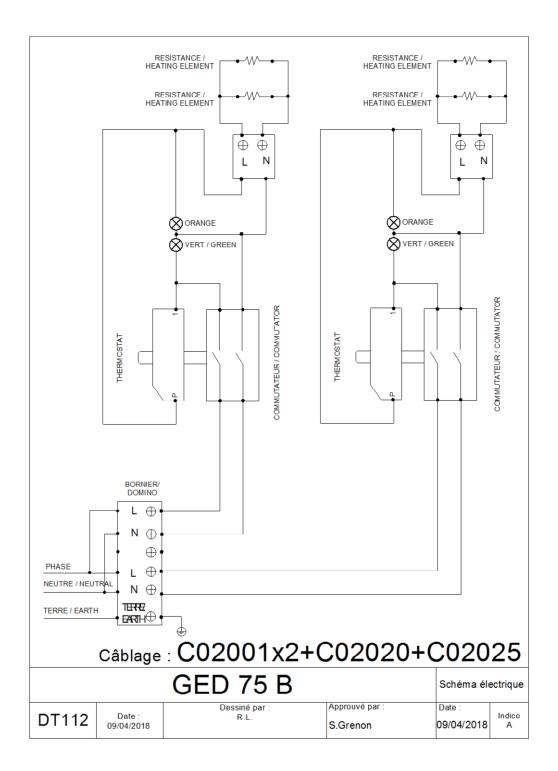
Volume de pâte Temps de cuisson Bruxelles 300 ml 3 mn

Bruxelles 300 ml 3 mn Liège 250 ml 2,30 mn



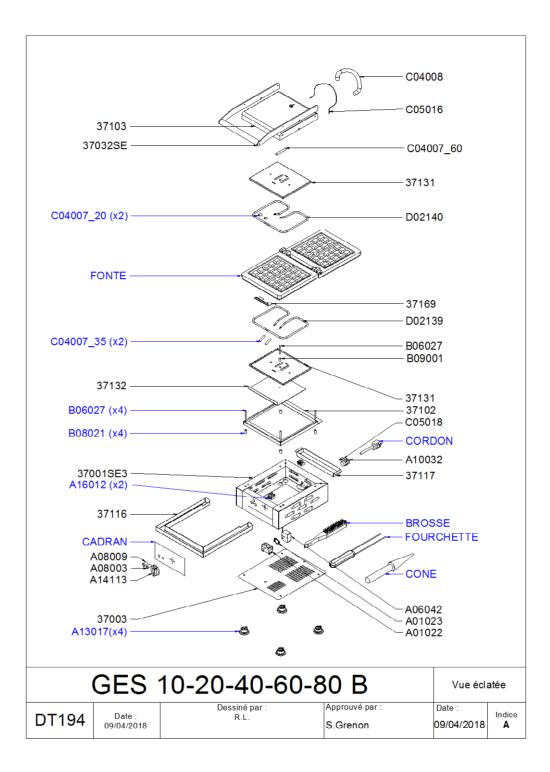






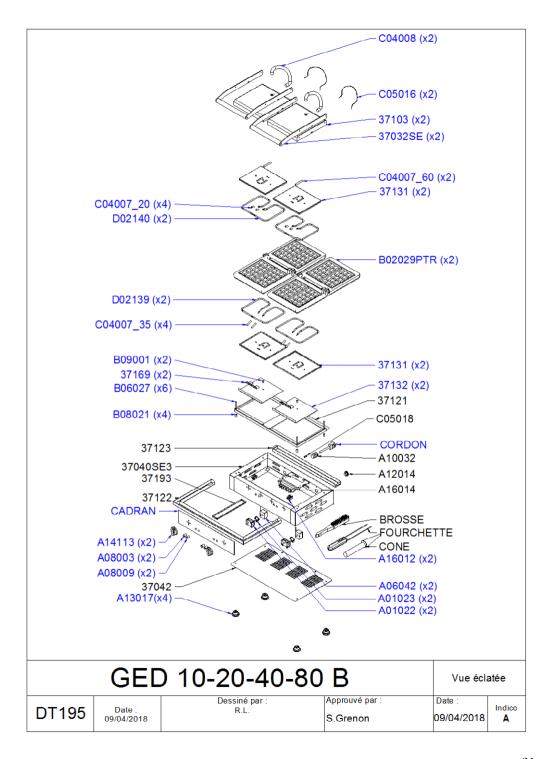
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
37001SE3	1	S/E CEINTURE + BANDEAU SAVOYE B	ASSEMBLY OUTSIDE CASING SAVOYE B
37003	1	FOND DE SOCLE SAVOYE/GAUF SIMPLE	BOTTOM ENCLOSURE
37032SE	1	S/E POIGNEE GAUCHE/DROIT GAUFRIER COMPLETE	HANDLE ASSEMBLY WAFFLE IRONS
37102	1	CADRE GAUFRIER SIMPLE	FRAME SIMPLE WAFFLE IRON
37103	1	C APOT GAUFRIER	COVER WAFFLE IRON
37116	1	BAC A SAUCE AVANT GAUFRIER S	FRONT SAUCE LID SIMPLE WAFFLE IRON
37117	1	BAC A SAUCE ARRIERE GAUFRIER SIMPLE	BACK SUACE LID SIMPLE WAFFLE IRON
37131	2	SERRE RESISTANCE CARREE GAUFRIER S/D	HEATING ELEMENT HOLDER
37132	1	PLAQUE ISOLATION GAUFRIER S/D	INSULATION PLATE WAFFLE IRON
37169	1	SERRE BULBE GAUFRIERS	BULB LOCK WAFFLE IRON
A01022	1	COMMUTATEUR	COMMUTATOR
A01023	1	CLIP D'ASSEMBLAGE	CLIP
A06012	1	THERMOSTAT	THERMOSTAT
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A08009	1	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12
A10032	1	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER
A13017	4	PIED	FOOT
A14113	1	BOUTON ELEC PLAT 9 H	FLECTRIC KNOB 9 H
A16012	2	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
B06027	5	BOUT FILETE M 6 x 40	THREAD TIP M 6 x 40
B08021	4	ENTRETOISE ACIER CONTACT GRILL	STEEL SPACER
B09001	1	ENTRETOISE DIAM EXT 10 LG 12 MM	SPACER DIAM EXT 10 I G 12 MM
CADRAN	1	CADRAN	FRONT PANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
C 04007 20	2	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C 04007_25	2	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C 04007_55	1	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C04008	1	GAINE RESSORT Lg 350 mm	SPRING GIRDLE Lg 350 mm
C05016	1	FIL DE TERRE VERT/JAUNE	EARTH WIRE GREEN/YELLOW
C05010	1	BORNE EQUIPOTENTIEL	EQUIPOTENTIAL TERMINAL
D02139	1	RESISTANCE BLINDEE BASSE GAUFRIER	BOTTOM ARMOURED HEAT, ELEMENT
D02140	1	RESISTANCE BLINDEE HAUTE GAUFRIER 800 W 240 V  GES 10 / GES 20 / GES	
SPECIFICITES / PRODUITS FONTE / CAST IRON	1	B02029PTR / B02032 PTR / B0203	
		F03008C OM / F03009C OM / X	
FOURCHETTE / WAFFLE FORK	1		
CONE / ICE CREAM CONE	1		
BROSSE / BRUSH	1	F05054 / F05054 / F0505	54 / F05054 / X

GES 10-20-40-60-80 B					ature
DT194	Date :	Dessiné par : R.L.	Approuvé par :	Date :	Indice
D1134	09/04/2018		J.Godéré	09/04/2018	Α



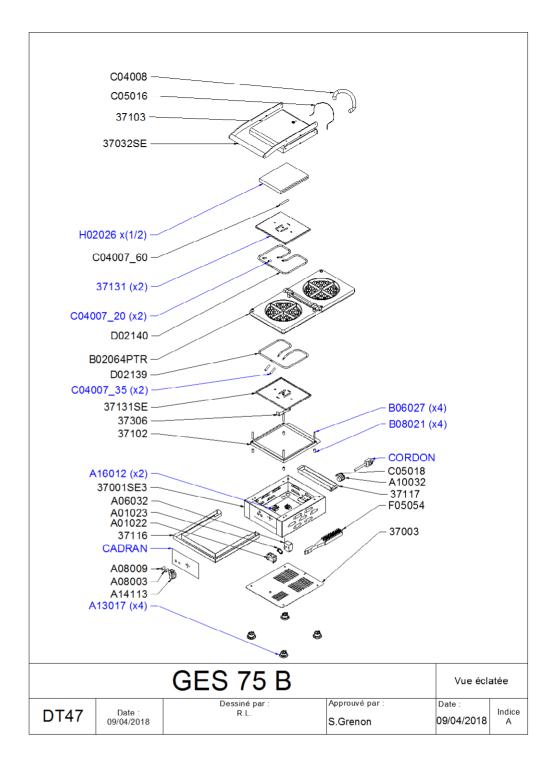
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
37032SE	2	S/E POIGNEE GAUCHE/DROIT GAUFRIER COMPLETE	HANDLE ASSEMBLY WAFFLE IRONS
37040SE3	1	S/E CEINTURE + BANDEAU MAJESTIC B	ASSEMBLY OUTSIDE CASING MAJESTIC B
37042	1	FOND DE SOCLE MAJESTIC/GAUF BBLE	BOTTOM ENCLOSURE
37103	2	CAPOT GAUFRIER	COVER WAFFLE IRON
37121	1	CADRE GAUFRIER DOUBLE	FRAME DOUBLE WAFFLE IRON
3/122	1	BAC A SAUCE AVANT GAUFRIER DOUBLE	FRONT SAUCE LID DOUBLE WAFFLE IRON
37123	1	BAC A SAUCE ARRIERE GAUFRIER DOUBLE	BACK SAUCE LID DOUBLE WAFFLE IRON
37131	4	SERRE RESISTANCE CARREE GAUFRIER S/D	HEATING ELEMENT HOLDER
37132	2	PLAQUE ISOLATION GAUFRIER S/D	INSULATION PLATE WAFFLE IRON
37169	2	SERRE BULBE GAUFRIERS	BULB LOCK WAFFLE IRON
37193	1	BAC A SAUCE CENTRAL CAUFRIER D	MIDDLE SAUCE LID DOUBLE WAFFLE IRON
A01022	2	COMMUTATEUR	COMMUTATOR
A01023	2	CLIP D'ASSEMBLAGE	CLIP
A06042	2	THERMOSTAT	THERMOSTAT
A07025	2	INTERRUPTEUR NOIR ETANCHE BIP 20A/250V	BLACK SWITCH BIP 20A/250V
A08003	2	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A08009	2	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12
A10032	1	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER
A12014	1	BOUCHON SR 1765 RF16	HOLDUP SR 1765 RF16
A13017	4	PIED	FOOT
A14113	2	BOUTON ELEC PLAT 9 H	ELECTRIC KNOB 9 H
A16012	2	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A16014	1	BORNIER 6 PLOTS CONTACT GRILL	6 HOLES DOMINO
B06027	6	BOUT FILETE M 6 x 40	THREAD TIP M 6 x 40
B08021	4	ENTRETOISE ACIER CONTACT GRILL	STEEL SPACER
B09001	2	ENTRETOISE DIAM EXT 10 LG 12 MM	SPACER DIAM EXT 10 LG 12 MM
CADRAN	1	CADRAN	FRONT PANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
C 04007_20	4	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C 04007_35	4	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C 04007_60	2	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C04008	2	GAINE RESSORT Lg 350 mm	SPRING GIRDLE Lg 350 mm
C05016	2	FIL DE TERRE VERT/JAUNE	EARTH WIRE GREEN/YELLOW
C05018	1	BORNE EQUIPOTENTIEL	EQUIPOTENTIAL TERMINAL
D02139	2	RESISTANCE BUNDEE BASSE GAUFRIER	BOTTOM ARMOURED HEAT. ELEMENT
D02140	2	RESISTANCE BLINDEE HAUTE GAUFRIER 800 W 240 V	TOP ARMOURED HEATING ELE. 800W 240V
SPECIFICITES / PRODUITS		GES 10 / GES 20 / GES	8 40 / GES 60 / GES 80
FONTE / CAST IRON	2	B02029PTR / B02032 PTR / B0203	1PTR / B02032 PTR / B02051PTR
FOURCHETTE / WAFFLE FORK	1	F03008COM / F03009COM / X	/ F03009C OM / X
CONE/ICE CREAM CONE	1	X / X / F050	
BROSSE / BRUSH	1	F05054 / F05054 / F0508	54 / F05054 / X

	GED 10-20-40-80 B Nomenclature						
GLD 10-20-40-00 D							
DT40E	Date :	Dessiné par : R.L.	Approuvé par :	Date :	Indice		
DT195	09/04/2018	K.L.	J.Godéré	09/04/2018	Α		



CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
37001SE3	1	S/E CEINTURE + BANDEAU SAVOYE B	ASSEMBLY OUTSIDE CASING SAVOYE B
37003	1	FOND DE SOCIE SAVOYE/GAUF SIMPLE	BOTTOM ENCLOSURE
37032SE	1	S/E POIGNEE GAUCHE/DROIT GAUFRIER COMPLETE	HANDLE ASSEMBLY WAFFLE IRONS
37102	1	CADRE GAUFRIER SIMPLE	FRAME SIMPLE WAFFLE IRON
37103	1	C APOT GAUFRIER	COVER WAFFLE IRON
37116	1	BAC A SAUCE AVANT GAUFRIER S	FRONT SAUCE LID SIMPLE WAFFLE IRON
37117	1	BAC A SAUCE ARRIERE GAUFRIER SIMPLE	BACK SUACE LID SIMPLE WAFFLE IRON
37131	1	SERRE RESISTANCE CARREE GAUFRIER S/D	HEATING ELEMENT HOLDER
37131SE	1	SERRE RESISTANCE CARREE GAUFRIER + NUTS	SQUARE HEATING ELEMENT HOLDER
37306	1	BLOCAGE BULBE GAUFRIER ROND GES 75	BULB LOCK GES 75
A01022	1	COMMUTATEUR	COMMUTATOR
A01023	1	CLIP D'ASSEMBLAGE	СПЬ
A06032	1	THERMOSTAT	THERMOSTAT
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A08009	1	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12
A10032	1	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER
A13017	4	PIED	FOOT
A14113	1	BOUTON ELEC PLAT9 H	ELECTRIC KNOB 9 H
A16012	2	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
B02064PTR	1	JEU DE 2 FONTES GAUFRIER ROND GES 75	ROUND WAFFLE CAST IRON PLATES ASSEMBLY D02139GES 75
B06027	4	BOUT FILETE M 6 x 40	THREAD TIP M 6 x 40
B08021	4	ENTRETOISE ACIER CONTACT GRILL	STEEL SPACER
CADRAN	1	CADRAN	FRONTPANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
C04007_20	2	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C04007_35	2	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C04007_60	1	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm
C 04008	1	GAINE RESSORT Lg 350 mm	SPRING GIRDLE Lg 350 mm
C 05016	1	FIL DE TERRE VERT/JAUNE	EARTH WIRE GREEN/YELLOW
C 05018	1	BORNE EQUIPOTENTIEL	EQUIPOTENTIAL TERMINAL
D02139	1	RESISTANCE BLINDEE BASSE GAUFRIER	BOTTOM ARMOURED HEAT. ELEMENT
D02140	1	RESISTANCE BLINDEE HAUTE GAUFRIER 800 W 240 V	TOP ARMOURED HEATING ELE. 800W 240V
F05054	1	BROSSE INOX	STAINLESS STEEL BRUSH
H 02026	0.5	ISOLANT FOUR	INSULATION OVEN

		GES 75 B		Nomencl	ature
DT47	Date : 09/04/2018	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : J.Godéré	Date : 09/04/2018	Indice A



CODE	QTE	PIECE	SPARE PART	
32032SE	2	S/E POIGNEE GAUCHE/DROIT GAUFRIER COMPLETE	HANDLE ASSEMBLY WAFFLE IRONS	
37040SE3	1	S/E CEINTURE + BANDEAU MAJESTIC B	ASSEMBLY OUTSIDE CASING MAJESTIC B	
37042	1	FOND DE SOCLE MAJESTIC/GAUF BBLE	BOTTOM ENCLOSURE	
37103	2	CAPOT GAUFRIER	COVER WAFFLE IRON	
37121	1	CADRE GAUFRIER DOUBLE	FRAME DOUBLE WAFFLE IRON	
37122	1	BAC A SAUCE AVANT GAUFRIER DOUBLE	FRONT SAUCE LID DOUBLE WAFFLE IRON	
37123	1	BAC A SAUCE ARRIERE GAUFRIER DOUBLE	BACK SAUCE LID DOUBLE WAFFLE IRON	
37131	2	SERRE RESISTANCE CARREE GAUFRIER S/D	HEATING ELEMENT HOLDER	
37131SE	2	SERRE RESISTANCE CARREE GAUFRIER + NUTS	SQUARE HEATING ELEMENT HOLDER	
37193	1	BAC A SAUCE CENTRAL GAUFRIER D	MIDDLE SAUCE LID DOUBLE WAFFLE IRON	
37306	2	BLOCAGE BULBE GAUFRIER ROND GES 75	BULB LOCK GES 75	
A01022	2	COMMUTATEUR	COMMUTATOR	
A01023	2	CLIP D'ASSEMBLAGE	СПЬ	
A06032	2	THERMOSTAT	THERMOSTAT	
A08003	2	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12	
A08009	2	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12	
A10032	1	PRESSE ETOUPE	CORD CLOSER	
A12014	1	BOUCHON SR 1765 RF16	HOLDUP SR 1765 RF16	
A13017	4	PIED	FOOT	
A14113	2	BOUTON ELEC PLAT 9 H	ELECTRIC KNOB 9 H	
A16012	2	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO	
A16014	1	BORNIER 6 PLOTS CONTACT GRILL	6 HOLES DOMINO	
B02064PTR	2	JEU DE 2 FONTES GAUFRIER ROND GES 75	ROUND WAFFLE CAST IRON PLATES ASSEMBLY D02139GES 75	
B06027	10	BOUT FILETE M 6 x 40	THREAD TIP M 6 x 40	
B08021	10	ENTRETOISE ACIER CONTACT GRILL	STEEL SPACER	
CADRAN	1	CADRAN	FRONTPANEL	
CORDON	1	CORDON	CORD	
C 04007_20	4	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm	
C 04007_35	4	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm	
C 04007_60	2	SILIGAINE DIAM 8 mm	SHEATH DIM 8 mm	
C04008	2	GAINE RESSORT Lg 350 mm	SPRING GIRDLE Lg 350 mm	
C05016	2	FIL DE TERRE VERT/JAUNE	EARTH WIRE GREEN/YELLOW	
C05018	1	BORNE EQUIPOTENTIEL	EQUIPOTENTIAL TERMINAL	
D02139	2	RESISTANCE BLINDEE BASSE GAUFRIER	BOTTOM ARMOURED HEAT. ELEMENT	
D02140	2	RESISTANCE BLINDEE HAUTE GAUFRIER 800 W 240 V	TOP ARMOURED HEATING ELE. 800W 240V	
F05054	1	BROSSE INOX	STAINLESS STEEL BRUSH	
H02026	1	ISOLANT FOUR	INSULATION OVEN	

		GED 75 B		Nom encl	ature
DT112	Date : 09/04/2018	Dessiné par : R.L.	Approuvé par :  J.Godéré	Date : 09/04/2018	Indice A

